

La Voz de Menorca

Número suelto. 15 céntimos
Número atrasado. 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXXI — Número 9436

SUSCRIPCIÓN
En la Isla, al mes. Ptas. 2'50
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año » 50'00

MAHON, JUEVES 9 DE JULIO DE 1936

REDACCION Y ADMINISTRACION
CALLE FERMIN GALAN, 21

LOS QUE SE EQUIVOCARON AYER, ¿ACERTARÁN HOY?

(De « El Diluvio »).

Presenciamos un arreglo a la escena política de la vieja comedia « El diablo predicado ». Los que se equivocaron muchas veces se meten a consejeros. ¿Quién les creerá? ¿Quién les seguirá? Nadie que esté en su sano juicio. Fueron monárquicos, se equivocaron y se hicieron republicanos. Ya republicanos cometieron errores y más errores de los cuales se acusan en público. Contritos y arrepentidos se presentan ante el país, al cual le aconsejan la formación de un Gobierno netamente republicano que pida plenos poderes a las Cortes para gobernar sin trabas y embelecios en bien de la nación y de la República.

Aquí salta una nueva equivocación. Si para gobernar precisa prescindir de las Cortes, ¿a quién se le ocurre pedir a esas mismas Cortes inútiles, rémora, obstáculo, traba, grillete, plenos poderes, una patente para ejercer la dictadura? Las Cortes que así se condenaran a muerte civil y política demostrarían, además, que tienen razón no ellas sino los que dan por huero el sistema parlamentario. ¿Y como unas Cortes así, simples o inútiles, van a cimentar la dictadura republicana nacional?

De la dictadura puede decirse lo que de la libertad dijo un poeta: que se toma y no se pide.

Por temor a que se la tomen los marxistas y a que la conquisten los fascistas se pide a las Cortes la concesión de plenos poderes. ¡Sanctas similitudes!

No está únicamente equivocado el señor Maura (don Miguel); en flaqueza equivocación han incurrido cuantos en 1931 votaron la Constitución que ahora proclaman obstáculo y chisme strumbable. No es Maura ni el único equivocado ni el más sospechoso de continuar estándolo en su nueva etapa de predicador. Don Miguel Maura es muy simpático. Su empeño aúda para asentar la República en el misterio de la Gobernación, en el antiguo Principal, no se olvida. Incurrió en el yerro del que no parece arrepentido: en el de dimitir por haber acordado a las Cortes la transacción plasmada en el artículo 26 de la Constitución. Tras aquel error inicial, vino la serie de equivocaciones que el mismo equivocado recuerda. Causa de todas ellas, puesto que lo fué de la inicial, de la dimisión, el catolicismo que el señor Maura profesa.

Escribi hace años que era preferible un monárquico libre pensador a un republicano católico. Vuelvo a escribirlo.

Maura católico no puede entrar en el Gobierno nacional republicano dictatorial que patrocina, porque con su catolicismo restaría fuerza y homogeneidad a ese Gobierno.

Sigo creyendo en el Frente Popular y considerándolo no sólo buen instrumento electoral sino apto para el Gobierno ya que tiene un programa a realizar distante de los ideales propios de los partidos enfrentados.

Directamente tienen los gobernantes que implantar el programa popular, que indirectamente deben apoyar y no estorbar los elementos que no gobiernen. Así como los marxistas tendrían razón para censurar a los republicanos que no cumplieran el programa del Frente Popular, los republicanos la tienen para levantar los obstáculos que inconscientemente o solapadamente se opongan a la marcha de los Gobiernos ejecutores del programa del Frente Popular. Para esto, cuya dificultad no se nos oculta, sólo hace falta saber gobernar, gobernar bien. Esa sabiduría que recomendamos como única tabla de salvación, ¿son capaces de darla la Cámara con sólo aprobar la proposición no de ley concediendo al Gobierno plenitud de poderes?

ROBERTO CASTROVIDO

La atención de Ginebra está fija en el acuerdo anglofrancés

(De « Política »).

Ginebra. — A pesar de todos los discursos y de la solemnidad de muchas declaraciones, es evidente que la atención y el interés de los delegados a esta Asamblea extraordinaria de la Sociedad de Naciones se ha distanciado considerablemente de la cuestión que había motivado la convocatoria; el pleito italo-etíope. Los discursos, algunos de ellos notables, como el que ayer pronunció el jefe del Gobierno francés, son de escaso valor en lo que a esta cuestión alude. Por motivos fácilmente demostrables. En la multitud de reuniones de carácter privado celebradas todos estos días se ha hablado muy poco de Etiopía y mucho de otras cosas. No pueden, pues, los estadistas, por grandes que sean sus esfuerzos, concentrar su atención, ante el público, de una manera sostenida y eficaz sobre problemas que parecen preocuparles poco, y que han sido ya resueltos, o, por lo menos, orillados.

La cuestión fundamental de estos

días está en el acuerdo francobritánico, que tiene como centro de atracción un lugar muy alejado de Etiopía. Está en aquel punto que definió mister Baldwin como la frontera natural de Inglaterra en estos tiempos, a menudo singularmente paradójicos. Cuando se hizo esta famosa declaración, que rodó por todo el ancho mundo, pocos sospechaban que había de llegar tan pronto el momento en que se pusiese de manifiesto su trascendental importancia y actualidad. Entonces, mal que bien, Inglaterra era amiga de Alemania. Hoy empieza a cambiar de manera de pensar.

Al fin y al cabo tiene sus razones para ello. Un estadista joven e inteligente como el capitán Eden no podía dejar de sentir los latigazos que el sonrojo le producía al ver la desconsideración con que ha sido tratado. Todos sus esfuerzos en favor de la paz y la cordialidad han acabado en « being snobbed ». Todavía Hitler no contestó a su cuestionario de hace meses. ¿No tienen razón

quienes afirman que en la historia inglesa contemporánea no se ha dado un caso semejante de desprecio y desconsideración?

UNA NUEVA POLÍTICA

Pues esto, en el fondo, ha cambiado la orientación de las sesiones de la Asamblea. En lo de las sanciones todo el mundo casi está de acuerdo. En lo del no reconocimiento de las conquistas militares — que duele de veras a Mussolini y le induce a adoptar posturas que nada le ayudarán en el futuro —, se irá, con toda seguridad, al aplazamiento. Las pequeñas potencias están muy interesadas en esta cuestión, pero todavía quieren algunas grandes potencias ver si es posible restaurar de un modo u otro el quebrantado Frente de Stresa. Habrá, sin embargo, que esperar. Y tener en cuenta que el incidente del otro día con los periodistas italianos no ha mejorado las perspectivas de una aproximación.

Por consiguiente, lo que la Asamblea dure tendrá escaso valor. Lo fundamental es lo otro. Adviértase también que los discursos más importantes pronunciados, como el del señor Blum o el de Litvinof, hacen suponerlo. Los momentos actuales son graves. Y la gravedad que en torno de la cuestión de Locarno, que volverá a estar sobre el tapete este mismo mes. A ella van — a la Conferencia de Bruselas, como se acordó con bastante sigilo — Inglaterra y Francia unidas. Invitarán también a Italia y Alemania — ésta más tarde — para ver si esa violación del derecho internacional que tuvo lugar en Renania hay manera de corregirla o justificarla, en cierto modo, con un nuevo acuerdo. Sobre ello no hay grandes esperanzas. Monsieur Blum lo indicó. Y el apoyo de Inglaterra que parece cambiar de manera de pensar ahora, también induce a pensar en lo mismo.

Está en pie, por fin, la política de las alianzas. ¿Quién tiene la culpa? Al lado de Francia y la Gran Bretaña está Rusia. ¿Contra quien? Ya se puede suponer: contra Hitler. Locarno no ha matado a Etiopía. Hitler parece mucho más peligroso que Mussolini. El Rhin llama la atención de manera imperiosa y urgente. Por lo tanto no hay que esperar en la absoluta resolución de Mussolini, pero sí en que se le deje en libertad condicional. ¿Está dispuesto a participar en Europa contra la amenazadora actitud agresiva de Hitler? En la reunión próxima de las potencias locarnianas tendrá ocasión de hablar con claridad. Se espera que así lo haga. Se juegan intereses más importantes que los de Etiopía.

La experiencia de diez años califica de ilusorias las esperanzas de las potencias de Locarno, a las cuales puede hoy añadirse Rusia, casi tan interesada en el Rhin como Francia. Grave ilusión: pero ¿qué pueden las pequeñas potencias contra esta ilusión de las grandes? Ya lo dijo el legado de Sudáfrica, fijando responsabilidades. Ojalá no se realicen sus impresiones; pero es evidente — y en ello parece ser bastante uniforme el criterio general — que sobre nosotros pesa una atmósfera de guerra; precisamente porque las « preventivas » del Pacto no han sido aplicadas a tiempo. Esto supone el fracaso de toda una política, que es lo peor que podía suceder. Por eso se pasa en las sesiones de la Asamblea, por mucho que de ello se hable, por alto la cuestión de Etiopía.

LÁZARO TERÁN

COSES NOSTRES

LA PESSETA:

¡Que n'han fet fer de coses els diners! Per ells s'ha fet de tot. Per la pesseta es fa el que es pot i el que no es pot.

Pareix mentida que per un llustri tant petit succeeixin tantes coses. Avui assemble que per cinc grams d'argent no val la pena de fer el ridícul. Això del ridícul cadascú ho enten de la seva manera.

Qui te set no mira on beu. I la set dels diners és més difícil de calmar que la de l'aigua.

Torneu enrer, quan els jornals no pujaven dels set sous, i imaginavos la vida de misèria en que els menorquins es desenvolupaven.

Oli i aigua, pa i aglans, i... ¡CALLEMUS!

— Pobres de pobres — digué Sant Pere. Aquesta pobretat sublime, grandiosa, era quan les enfermetats no apareixien per en lloc. Però quan qualsevulla d'elles entrava a una casa, aleshores la sort de sorts convertia el benestar de tan suculenta alimentació en desgràcia.

La visita del metge costava una pesseta.

Els set sous no bastaven per a res. El malalt se'n anava a l'altre món amb el rictus del patir. I els que el ploraven restaven tant malalts com el mort... abans de traspasar.

I si damunt això es topava amb un metge que no tingués cor ¡que se'n havien de fer de coses per a treure el cap endavant!

El d'aquest conte no feia la seva feina si damunt la calaixera no hi trobava la pesseta.

Entrava a la casa i tot seguit l'agafava.

Des del primer dia se l'hi posà en ferro i al primer cantell del moble. Després d'haver cobrat polsava el malalt. receptava aigua amb sucre i... ¡per avall! A fer rama a una altre banda! Els estudis n'havien costat moltes i era qüestió de recuperar-les dins breu temps.

El cap de casa, el primer, el segon i el tercer dia no féu res. Però arribar el quart i pensà aprofitar-se de l'egoisme d'aquell remuc.

La malaltia es perllongava i el ventrell dels que esteien bons reclamava carbó.

— Restar-li una peça cada dia no serà gens coneixedor — pensà el cap de casa. Peça mes peça menys a ell no li farà res i a nosaltres ens servirà de molta cosa.

L'exit de cada dia féu que l'home arribés a restar-li fins a trenta céntims. ¡Allò sí que era un estalvi esplèndid del qual el metge no se'n adonava compt! Però seguir restant no podia ésser. La muntanya de peces havia disminuït i aquesta resta es feia massa coneixedora. Per això ja no posà la pesseta en monedes de deu céntims. La canvià per les de cinc i seguí fent el mateix negoci.

¡Catacrac! Arribà un dia que feu llarg. La muntanya de peces tornà tant petita que el metge veié el que li feien.

— ¡Ací manca quaranta céntims! — digué tot emmurriat.

— No, senyor doctor; us heu errat. Aquests seixanta céntims són pel forner. La vostra pesseta l'hem posada allà.

I marcant l'altre cantell de la calaixera l'ensenyà al metge, la qual moneda des del primer dia esperava el moment que es descobrís el negoci.

Aquella pesseta deixà de veure la llum com deixarem de veure-la tots quan arribi l'hora de la mort.

Quan el burot del cel (?) reconaixé el metge no'l deixà entrar. L'hi trobà la pesseta. L'envià cap a l'infern.

Nosaltres hi entrarem totduna. Sols ens hi trobarà las miques del tabac que cada dia fumem...

PEIXET

En los almacenes El Globo, de Barcelona, se declaró un voraz incendio

LAS LLAMAS AMENAZAN A VARIAS FINCAS CERCANAS

Barcelona. — A las ocho y media de la noche se declaró un gran incendio en los almacenes El Globo, situados en la calle de Sepúlveda, 130 al 136, propiedad de los señores Reig Hermanos, dedicados al comercio de materiales de construcción y carpintería en general.

Sin que de momento se puedan de terminar las causas que originaron el fuego, éste se cree que fué debido a la combustibilidad de los materiales almacenados. El incendio alcanzó desde los primeros momentos proporciones alarmantes, amenazando propagarse a las casas inmediatas. Avisados los bomberos, acudieron los del parque central y los de la Exposición. En toda la ciudad se produjo gran alarma, pues las llamas, reflejadas en las nubes, eran vistas desde muy lejos. Los guardias de Asalto acordonaron la manzana comprendida entre las calles de Urgell, Sepúlveda, Borrell y Floridablanca, donde se había aglomerado un in-

menso gentío. Gran número de voluntarios se apresuraron a colaborar con los bomberos en los trabajos de localización.

A las diez de la noche el fuego había alcanzado grandes proporciones prendiendo en las persianas de las galerías altas de las casas contiguas. Los vecinos se apresuraron a desalojar sus viviendas, viéndose las calles cercanas llenas de muebles y enseres. También fué desalojado apresuradamente un garaje en el que, además de los coches, había gran cantidad de gasolina y numerosos balones de oxígeno. Hasta la citada hora no se había registrado ninguna desgracia personal.

Al lugar del siniestro acudieron el consejero de Trabajo, señor Barrera, el alcalde y varios concejales.

LAS REVISTAS DE MODAS MAS CONOCIDAS E IMPORTANTES LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

QUESERIAS FLOR DE MENORCA

Compramos lana en todos los pueblos de la isla a 1'65 pesetas el kilogramo

Crónica local y general

Saludo

Para pasar una temporada al lado de su familia ha llegado hoy nuestro fraternal amigo don Francisco Pou Femenias que reside habitualmente en Barcelona. Le saludamos afectuosamente.

El Delegado del Gobierno

Para Barcelona y Madrid, marchó ayer tarde el Delegado del Gobierno de la República en esta isla, don Pedro Alber to Ametller.

Lleve feliz viaje.

**

Se ha encargado del despacho de esta Delegación con carácter interino, el secretario don Genaro Vives Montserrat

Destino

Ha sido destinado a ésta el Vista de Aduanas, don Mateo Foguet Tuduri, que hasta ahora había desempeñado el cargo de Administrador de Aduanas de Ciudadela.

Del mar

Ayer tarde salió para Barcelona la moto-nave « Ciudad de Ibiza ».

—Esta mañana ha llegado la moto-nave « Ciudad de Tarragona » procedente de Ibiza y Barcelona

Capitán don Emilio Caballero.

—Ayer a las dos y cuarto de la tarde salió para Palma el moto velero « San Antonio » con 530 sacos con harina de trigo y otros efectos.

—Esta mañana ha fondeado el moto-velero « Pons Martí » procedente de Barcelona con carga general para este comercio.

Patrón don Miguel Mercadal.

Si..... Pero

La Casa de las Medias Vende mas Barato

Riña

Anteanoche riñeron en el Andén de Levante, dos mujeres que de palabras pasaron a los hechos produciéndose amabas, lesiones leves.

Se presentaron luego en la Comisaría de Policía para formar la correspondiente denuncia la que ha sido trasladada al Juzgado Municipal una vez hechas las debidas declaraciones.

Demografía

Nacimientos:

Día 3. Gervasio Mercadal Tuduri, Santa Escolástica 9.

Día 6. Vicente Rotger Carreras, San Gerónimo 49; Tomás Fuster González, Santa Eulalia 66.

Defunciones:

Día 1.º Domingo Calafell Femenias, 70 años, predio San Antonio.

Día 7. Margarita Seguí Florit, 62 años, Doctor Orfila 49.

En el paseo de la Libertad

Hoy jueves, como de costumbre, de nueve a once de la noche dará un concierto en el paseo de la Libertad la banda Bartolomé Mir, que ejecutará un buen programa de su extenso repertorio

Es de esperar asistirá numerosa concurrencia.

Siempre exposición de juguetes

VERDADERAS PRECIOSIDADES EN MUÑECAS

Continuamente novedades
Objetos regalo

La Casa Manolo Cardona

Bocinas que molestan

Hemos observado que varios automóviles, camiones y autómnibus, usan bocinas de sonido estridente y chillonas, que molestan en gran manera al transeúnte y al vecindario.

Como está prohibido terminantemente dentro de la ciudad, el uso de tales bocinas, es de esperar que procurará la vigilancia municipal evitar las molestias que causan al público en general.

De viaje

Para Barcelona, salieron ayer tarde en el buque correo 108 pasajeros entre ellos el médico oculista D. Lorenzo Pons Marqués y su señora, el gerente del Crédito Mercantil don Juan Humbert Villalonga, señora e hijito y su hermana señorita Marta, el industrial don Vicente Mari Mari, don Luis Ventura, don Andrés Muntaner, señora y dos hijas, el concejal de este Ayuntamiento don Juan Gomila Manent, don Manuel Seijas y señora y 52 soldados licenciados.

—Esta mañana han llegado procedentes de Barcelona, ochenta y ocho pasajeros, entre ellos don Pedro Pena, doña Adela Victory, doña Rosario Victory de Tejera, don Luis Hernández Perelló, don Martí Pont, don Francisco Pou Femenias, y algunos militares.

Dos hidroaviones

Ayer tarde salieron del puerto los tres hidroaviones de esta Base Naval tipo « Savoia ».

Información militar

Servicio de la plaza para hoy:

Parada: Regimiento de Infantería Balears número 37.

Guardia Aduana: Regimiento de Infantería Balears número 37.

Guardia de Día: Comandante de Artillería don Jaime Sampol.

Imaginaria: Comandante de Artillería don Francisco Giménez.

Visita Hospital. 7.º Capitán de Infantería.

Vigilancia: Un oficial por cada cuerpo.

La circulación de automóviles por el muelle

Sería conveniente que los conductores de vehiculos mecánicos procuraran moderar la marcha por el muelle ya que en esta época transitan muchas personas por allí y hay muchos vecinos.

Al pie de la Avenida (de la Independencia, había unos rótulos que indicaban a los chófers moderasen la marcha, disposición muy acertada de esta Alcaldía.

Aquellos rótulos no existen ahora y convendría se colocaran otra vez.

Nota comercial

Exportación.—El buque correo se llevó ayer tarde para Barcelona, 26 toneladas de carga varia, entre ella 447 cajas y paquetes con queso y mantequilla, 78 jaulas con aves, conejos y palomas, 15 con huevos, 47 paquetes con calzado, 8 cajas con ferretería, 17 con langostas vivas, 17 cueros salados, 8 fardos tejidos algodón, varios paquetes con bisutería, 53 bultos con alpargatas con planta de goma, 20 reses vacunas, 18 bocoyes y bidones vacíos y otros efectos.

Importación.—El buque correo ha traído hoy procedente de Barcelona y trasborde otros puertos, 191 toneladas de carga general, entre ella 800 sacos con cemento, 614 con salvado y harina sémola, 50 con azúcar, 152 con maíz nacional, 40 con patatas, 125 con trigo, 20 bultos maquinaria, 220 bultos hierro, 105 tablones madera, 43 bidones café tostado, 14 con aceite de oliva, 106 sacos con harina de trigo, fruta fresca, 2 automóviles marca « Ford » tipo Fordor Standard y otras mercancías.

Delegación de Industria de Baleares

Servicio de automóviles

Se pone en conocimiento del público en general que el viernes próximo, día 10 del corriente, desde las 16 a las 19 horas de la tarde, y el sábado día 11, desde las 9 a las 13 horas de la mañana, por personal de esta Delegación, en el Hotel Bustamante de esta ciudad, se procederá a despachar todos los asuntos del Servicio de Automóviles y a examinar a los conductores.

Mahón 8 de julio de 1936.

Servicio de metales preciosos

Se pone en conocimiento de todos los Industriales Joyeros de Mahón, que el próximo viernes, día 10 del corriente, de las 9 a las 13 horas, en la fábrica del industrial don Juan Andreu Garcia, calle Comercio número 25, de esta ciudad, por personal de esta Delegación se procederá a la contratación de todos los objetos de metales preciosos.

Mahón 8 de julio de 1936.

Certificado de Estudios primarios

En cumplimiento de lo prescrito por el Decreto de 14 de marzo último y demás instrucciones posteriores se convocó para mañana viernes, 10 del actual, a los alumnos de ambos sexos de las Escuelas nacionales y Colegios particulares de esta Ciudad, al examen solicitado, a fin de obtener el Certificado de estudios primarios.

Lo propio se advierte a los señores Maestros de los restantes pueblos de esta Zona de Primera Enseñanza de Menorca para el sábado, 11 del que cursa.

Los ejercicios empezarán a las ocho y media en punto en ambos días. Para el escrito vendrán provistos de pluma y tinta.

Los alumnos estarán representados por sus respectivos Profesores titulares. Cada escolar aportará a la Comisión examinadora los cuadernos y demás trabajos del último curso, por él ejecutados y que estime le pueden servir de mérito.

Dichos exámenes se verificarán en el Grupo escolar número 1, de la Avenida de José M.º Quadrado (Explanada).

Mahón 9 de julio de 1936.—El Secretario del Tribunal, V. Tamarena Tayol.

SE VENDERIA

En buenas condiciones la acreditada tienda de calzados

EL BUEN GUSTO

PI Y MARGALL 34.

CASINO DEL CONSEY

10 DE JULIO 1936
Festividad de San Cristóbal
Esta Sociedad celebrará la típica y renombrada cena de los
Caragulins
MENU
Caracolillos, Langosta salsa mahonesa, Filete a la duquesa, Postres, Vino
Precio, 4'25 Servicio incluido

SERVICIO TELEGRAFICO DE "LA VOZ DE MENORCA"

CRONICA TELEGRAFICA

El conflicto de la construcción en Madrid, continúa sin resolverse.—La sesión del Congreso —Se crearán unas juntas especiales para regular los precios de los artículos de primera necesidad.—Otras noticias de interés

Madrid 8 a las 16.

Del conflicto de la construcción.— Los sindicalistas impiden la reanudación del trabajo

Desde muy temprano la Dirección General de Seguridad adoptó extraordinarias medidas de vigilancia, custodiando las calles madrileñas las fuerzas de Seguridad.

No obstante, las precauciones adoptadas no fueron bastantes para evitar lo que más tarde sucedió.

Al acudir al trabajo los obreros de la construcción afiliados a la U. G. T. que aceptaron el laudo dictado por el señor Lluhi, ministro del Trabajo, se encontraron con grupos de sindicalistas que invitábanles a abandonar las obras. Así lo hicieron los ugetistas, retirándose sin incidentes.

Fueron detenidos varios patronos que no abrieron las obras, desacatan do las órdenes del Gobierno.

También ingresaron en la cárcel, ocho socialistas, a los que se les ocuparon pistolas al ser cacheados.

El paro ha sido casi general.

Visitas al Presidente de la República

Su Excelencia recibió ayer al secretario de la sociedad España Filipinas, quien hablóle del vuelo que los aviadores filipinos Arraiz y Calvo han emprendido para efectuar el larguísimo recorrido Manila-Madrid en una pequeña avioneta.

Recibió, después, el señor Azaña extensa audiencia militar.

Más del conflicto de la construcción — Los patronos boicotean el laudo ministerial

El subsecretario del ministerio de la Gobernación manifestó que en el asunto de la construcción hay una serie de equívocos. Los patronos no han dicho aún si aceptan la resolución del Ministro. Más de un centenar de obras no abrieron, faltando en muchas otras los capataces y otros elementos técnicos, notándose la falta de colaboración fraternal.

Fueron detenidos varios repartidores de hojas clandestinas concebidas en términos violentos.

Se reunió en la Casa del Pueblo el Comité Central de Edificación para cambiar impresiones.

Finalmente aclaró el señor Subsecretario, las visitas que hicieron ayer los patronos a los ministerios de Trabajo y Gobernación.

Dió a los periodistas algunos telegramas de conflictos resueltos en algunas provincias.

El señor Barcia en Madrid

El señor Barcia, ministro de Estado, ha regresado de Ginebra, donde asistió a la sesión extraordinaria de la Sociedad de Naciones, que trató del levantamiento de sanciones a Italia.

Recibió al señor Embajador de Francia.

En Venezuela quieren tener Guardia Civil

En Estado se ha dado una nota que manifiesta se enviará una comi

CASINO DEL CONSEY

JUEVES a las 6'30 y 9'30 BUTACA 55 CTS, PRONTO:

Extraordinarias sesiones populares de dos estrenos

LOUISIANA

Producción « Metro » por Robert Young y Jean Parker.

EL QUE A HIERRO MATA

El más moderno drama de cow boys por el popular TOM TYLER

SABADO: ROSARIO LA CORTIJERA

Malaca

Cruz Diablo

Madre

Alegría

HIPICA MAHONESA

DOMINGO 12 JULIO - A las 3'45 de la tarde

Interesantes carreras de caballos

Inscripciones hasta el día 9, a las 10 de la noche, en el Casino Nuevo Centro

TEATRO PRINCIPAL EMPRESA COLISEUM

TELEFONOS: TAQUILLA 140.- EMPRESA 92

EL LOCAL MAS FRESCO Y MAS COMODO DE LA LOCALIDAD

SABADO 11 DE JULIO DE 1936. Noche a las 9'45

La obra maestra de gracia e ironía

Nobleza obliga

por Charles Laughton, Sazu Pitts, Charles Ruggles y Mary Boland.

DIALOGADA EN ESPAÑOL

Pronto: LAS CRUZADAS. LAS CRUZADAS.

Agrupación Local del Partido Unión Republicana

MAHON

CONVOCATORIA

Para el próximo viernes, día 10 del corriente, a las nueve y treinta de la noche, se convoca Junta General Extraordinaria, en el Salón Principal de la Casa del Pueblo, con sujeción al siguiente ORDEN DEL DIA:

- 1.º Lectura y aprobación del Acta anterior.
 - 2.º Informe del Delegado de esta Agrupación en el Congreso Extraordinario del Partido, celebrado últimamente en Madrid.
 - 3.º Lectura del discurso de don Diego Martínez Barrio en la sesión de clausura del Congreso; y
 - 4.º Preguntas y proposiciones de los asociados.
- Se encarece la asistencia de todos los afiliados.

Mahón, a 8 de julio de 1936.

V.º B.º—El Presidente,
PEDRO PONS SITGES

El Secretario,
B. ABELARDO OLEANO

sión de la Benemérita a Venezuela, para tratar de organizar allí un cuerpo análogo de acuerdo con el Gobierno venezolano.

Unos platos recobrados

La policía recuperó los platos de plata robados del domicilio de don Ramón Ussia, valorados en 6 000 pesetas. Detúvose al autor del robo, antiguo sirviente de la casa Ussia.

Despacho

El señor Casares Quiroga estuvo por la mañana en el palacio de Buenavista, luego marchó al Palacio Nacional, donde despachó con el Presidente.

La revalorización de los vinos de uva

Una comisión de viticultores presidida por el señor Martínez Acacio entregó al ministro de Agricultura las conclusiones aprobadas por la Asamblea de viticultores, para lograr la revalorización de los vinos de uva y sus derivados.

Madrid 8 a las 23 30.

La sesión del Congreso La cámara desanimada

Comenzó la sesión a las 4 15. Preside el señor Martínez Barrio, gran desanimación en los escaños y en el banco azul.

De Estado y Comunicaciones se aprueban varios dictámenes ratificando convenios internacionales, después de breves intervenciones de los señores Vigurí y Barcia.

Se debate el asunto de la jubilación de jueces y magistrados. El señor Ceballos, consume un turno en contra, dice que se están implantando leyes propias de un estado totalitario. Es preciso, añade, no atacar la independencia de los Tribunales.

Le contesta el señor Gomariz. Dice que la comisión ha hecho más que nadie por la independencia del poder judicial. Los funcionarios que admitieron y acataron a la República deben cumplir sus leyes. Entrase en el articulado del proyecto.

El señor Alvarez Valdés, defiende un voto particular al artículo primero. Es rechazado en votación nominal.

Suspendese el debate.

Al reanudarse la sesión, se discute el proyecto de rescate de los bienes comunales. Intervienen el señor Rosado Gil y otros.

Interviene el señor Ruiz Funes ministro de Agricultura. Dice, que la que se discute, es una ley en preparación que imprimirá un ritmo más elevado a la economía del país.

Suspéndese la sesión a las nueve, para continuarla más tarde.

Los socialistas y la huelga de la construcción

Reunióse la minoría socialista. In formaron los representantes de la Junta Central de la huelga de la construcción. Manifestaron que se presentaron al trabajo la mayoría de obreros de la U. G. T., pero la actitud indecisa de los patronos y las coacciones de la C. N. T. han impedido reanudarlos. Dicen que han sido detenidos algunos patronos que no abrieron las obras y que la U. G. T. no volverá al trabajo hasta que los patronos aclaren su actitud.

Dice el señor Lluhi Vallescá

El ministro de Trabajo, hablando de la huelga de la construcción, dijo que su impresión era que el conflicto se arreglará en un par de días. Cree, que el viernes reanudarán el trabajo los de la U. G. T. y los de la C. N. T. Lo esencial, añadió, es que el día ha transcurrido tranquilo.

Una entrevista algo particular

El leader reaccionario señor Calvo Sotelo se ha entrevistado con el señor Moles, ministro de la Gobernación. Se trataron asuntos particulares.

La Ejecutiva Socialista y el Jefe del Gobierno

A última hora, los señores Indalecio Prieto, Fernando de los Rios y Ramón Lamóneda conferenciaron extensamente con el señor Casares. El señor Prieto manifestó que la visita había sido en representación de la Ejecutiva Socialista para tratar asuntos de carácter general.

Aktividad en Unión Republicana

Reunióse en el Congreso la minoría parlamentaria de Unión Republicana. Informaron los representantes del partido en diferentes comisiones.

Huelgas

En Alicante se ha resuelto la huelga general.

En Málaga continúa en el mismo estado la huelga de dependientes mercantiles.

En Sevilla han declarado la huelga los campesinos de Jerena.

Fallece un prohombre comunista

En Moscú ha muerto el ex comisario de Negocios Extranjeros señor Chicherin que durante diez años fué director de la diplomacia de la U. R. S. S., siendo después desplazado por Litvinof.

La minoría socialista

En la reunión que en el Congreso celebró la minoría socialista informaron los representantes en las comisiones, muy especialmente los de las de Hacienda, sobre la elevación de precio de la gasolina.

Han sido nombrados los señores Galarza y Casanueva para formar parte de la comisión que estudiará las responsabilidades del señor Salazar Alonso en el asunto del strapello.

No hablará el señor Gil Robles

Se afirmaba que en la sesión nocturna el señor Gil Robles interpelaría al Gobierno con el motivo de las últimas detenciones practicadas. Parece que a última hora ha desistido de ello.

La Esquerda catalana

Se reunió la minoría de la Esquerda catalana.

Tratóse de la proposición comunista sobre responsabilidades de la represión de octubre. También se habló de la incautación de fincas de la nobleza.

Finalmente se acordó que la Esquerda procederá de acuerdo con las otras representaciones del Frente Popular.

El consejero de Hacienda de la Generalidad de Cataluña continúa sus gestiones en Madrid. Visitó ayer el ministro de la Gobernación.

Los maestros laicos

Reunióse la comisión de Instrucción pública, estudiando la proposición relativa a los maestros laicos.

Nombramiento de una Junta Reguladora de los precios de los artículos de primera necesidad

El señor Azaña ha firmado un decreto autorizando al ministro de Industria para presentar a las Cortes un proyecto de ley, creando en Madrid dependiente del ministerio de Industria, una Junta Reguladora de precios de los artículos destinados a la alimentación, al vestido, habitación y materiales de construcción, que propondrá al ministro la fijación de los precios de venta de dichos artículos, cuando el interés general lo aconseje.

Podrán constituirse Juntas regionales, provinciales y locales, con carácter permanente o circunstancial para suministrar informes y elevar propuestas.

Aún colea los abisinios

De Roma, se comunica oficialmente que los abisinios han dado muerte en Lakenati, al general de aviación italiano Vincenzo Maglono, coronel Mario Celderini, comandante Antonio Rocatelli, ingeniero Frascos, los cuales se trasladaron desde Adís-Abeba a dicho punto.

La vuelta ciclista a Francia

Se ha disputado la segunda etapa de la vuelta ciclista a Francia. Ha llegado en primer lugar el belga Werwiek.

Ocupa el primer lugar de la clasificación el francés Archimbaud.

Los españoles han perdido algunos puestos, por culpa de la pavimentación especial de las carreteras del norte de Francia.

Comandancia de Obras y Fortificación de la Base Naval de Mahón

Necesitando adquirir con urgencia esta Comandancia un grupo de motor y ventilador y la tubería correspondiente se anuncia un concurso, con las condiciones fijadas en la tablilla de anuncios de la Dependencia.

Mahón 8 de julio de 1936

Necesitando adquirir esta Comandancia con urgencia 12 cerchas metálicas, se abre un concurso, con las condiciones fijadas en la tablilla de anuncios de la misma Dependencia.

Mahón 8 de julio de 1936.

Club Deportivo Menorca

Se convoca Junta General Ordinaria para el próximo domingo día 12, a las 11 de la mañana en primera convocatoria y a las 11:30 en segunda, para la renovación de la Junta Directiva.

LA JUNTA.

Delegación Especial del Gobierno de la República en Menorca

CIRCULAR

Debidamente autorizado por el Excelentísimo señor Ministro de la Gobernación, con esta fecha me ausento de esta Isla, quedando encargado accidentalmente del mando de esta Delegación del Gobierno, el Secretario de la misma, don Jenaro Vives Monserrat.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Mahón 8 de julio de 1936.—El Delegado del Gobierno, Pedro Alberto Amer.

Agua caliente al instante
Calentadores a Gas
Venta al contado y plazos
Exposición de modelos
Plaza Pablo Iglesias, 19.—Mahón

Tipografía Mahouesa.—Fermin Galán 21

LAMPARA PHILIPS

ES LA MEJOR

PIDASE EN TODAS PARTES

Distribuidor: Guillermo J. Orfila
Plaza Pablo Iglesias, 13 y 14. - Mahón

dal—dijo Cefisa, ocultando el rostro entre las manos.

—Oye, Cefisa—dijo Santiago con voz dolorosamente conmovida;—desde que he entrado en este coche no me preocupa más que una idea: ¿qué será de tí?

—No pienses en mí.

—¿Cómo que no piense en tí? Estás loca, ¿De qué vas a vivir? El mobiliario de nuestros dos cuartos no vale cien francos. Gastábamos tan locamente, que ni aún hemós satisfecho el alquiler. Debe mos tres meses; por lo tanto, no tenemos que contar con la venta de los muebles, y te dejo sin un cuarto. A mí al menos en la cárcel me mantendrán; pero tú... ¿Cómo te arreglarás para vivir?

—¿A qué viene apesadumbrarse de antemano?

—Te pregunto de qué comerás mañana—dijo Santiago

—Venderé mi disfraz y algunos otros objetos, te enviaré la mitad del dinero y me quedaré con el resto para algunos días.

—¿Y después?

—¿Y después? ¡Maldición! Después... no sé; ¡Dios santol! ¿Qué quieres que te diga? Luego, ya veremos.

—Escucha, Cefisa—replicó Santiago, con honda amargura;—ahora sé lo que te amo; tengo el corazón tan oprimido a la sola idea de que he de separarme de tí, que me jestedumbrezco no sabiendo cómo te manejarás.—Y Santiago añadió:—Ya ves lo que

mi jornal, me volví holgazán, perezoso, bebedor, y me decía:

—Cuando el trabajo me fastidie demasiado, haré como el padre Arsenio y su mujer..

Mientras Santiago se dejaba llevar, a su pesar por aquellos pensamientos tristes, los demás invitados, prevenidos por la pantomima expresiva de Dumoulin y de la Reina Bacanal, se habían concertado tácitamente; así que a una señal de la Reina Bacanal, que saltó sobre la mesa, derribando vasos y botellas, se pusieron todos en pie, gritando con el acompañamiento de la matraca de Nini Moulin:

—¡El tulipán borrascoso! ¡La cuadrilla del tulipán borrascoso!

Al oír aquellos gritos, que estallaron como una bomba, Santiago se estremeció; en seguida, mirando a sus convidados con asombro, se pasó la mano por la frente, como para desechar las dolorosas ideas que le embargaban, y gritó:

—Es verdad. ¡A bailar y viva la alegría!

En aquel momento, abrióse la puerta; y habiendo uno de los mozos buscado un rato con la vista a Duerme en cueros, corrió hacia él y le dijo unas palabras al oído.

—¡A mí!—exclamó Santiago con una gran risotada;—¡Qué burla!

Habiendo el mozo añadido algunas palabras, el rostro de Duerme en cueros expresó viva inquietud, y contestó al mozo:

—¡Bien está! Allá voy.

PENSION MENORQUINA Tel. 2486

PLAZA CATALINA TOMAS
SANTACILIA, 11
PALMA DE MALLORCA

PROPIETARIO DOMINGO ENRICH

BAÑO, AGUA CORRIENTE
HABITACIONES VENTILADAS
COCINA DE PRIMER ORDEN
PRECIOS ESPECIALES MENORCA: 7 PTAS.

EL PROPIETARIO OFRECE DE NUEVO
LOS SERVICIOS PARA ESTE AÑO A TODOS LOS MENORQUINES

Agrupación local de Unión Republicana

OFICINA POLITICA

Se participa a los afiliados y aspirantes que a partir de hoy funcionará en la Casa del Pueblo esta oficina, todos los días laborables de siete a ocho de la noche, habiendo sido nombrado para cuidar de los trabajos el Auxiliar de Secretaría don Angel Argüelles Menorca, quien atenderá las consultas y preguntas que se le formulen, y se encargará de tramitar los asuntos, que se presenten por mediación del Comité Ejecutivo.

Mahón 15 de junio de 1936.

Por el Comité Ejecutivo Municipal.— El Secretario, B. Oleano.—V.º B.º—El Presidente, Pedro Pons Sitges.

Obras literarias

que se hallan en venta en la

Tipografía Mahonesa

- « El anarquismo expuesto por Kropotkin »; E. González Blanco.—5'00.
- « El sindicalismo expuesto por Sorel »; E. González Blanco.—5'00.
- « El demonio en el corazón »; Caballero Audaz.—5'00.
- « La Virgen desnuda » Caballero Audaz.—5'00.
- « La buscadora de emociones »; Caballero Audaz.—5'00.
- « La ciudad muerta »; « Sueño de Primavera »; D'Annunzio.—5'00.

La Voz de Menorca

Redacción y Administración: Fermin Galan, 21

Este diario admite toda clase de anuncios, remitidos, intercalados, etc., etc.



Para encargos: FERMIN GALAN, 21

Si dichos anuncios se han de publicar periódicamente se hacen descuentos sobre los precios de tarifa

Banco de Menorca
Descontamos los cupones vencimiento Julio de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 5 por 100 libre.
También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido no sea conocido.

Credito Mercantil de Menorca
Descontamos el cupón vencimiento 1 de junio de 1936, de las DEUDAS INTERIOR, EXTERIOR y AMORTIZABLE 5 por ciento libre de impuestos.
También descontamos los cupones de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido

TIPOGRAFIA MAHONESA
GRAN SURTIDO EN PLUMAS SINLOGRIFICAS DE LAS ACREDITADAS MARCAS WATERMAN'S, BENGALA PELIKAN, RAP-PEN Y CONWAY STEWART, ECT., ETC

Código del Trabajo
Contrato de Trabajo
Legislación sobre la Jornada Máxima de Trabajo
Ultimas ediciones con las disposiciones complementarias.

Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA

LA FARSA
PUBLICACION SEMANAL DE OBRAS TEATRALES
Número suelto 0'50 ptas.
Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA, donde se ha recibido un gran surtido de números atrasados conteniendo las mejores obras de autores nacionales y extranjeros :

- « Salambó »; Gustavo Flaubert.—3'50.
- « Retablo de la avaricia »; « La lujuria y la muerte »; Valle Inclán.—5'00.
- « Tablado de Marionetas »; Valle Inclán.—5'00.
- « Suéltate la trenza María Magdalena »; Guido de Varona.—5'00.
- « La canción de ayer y de mañana ».—5'00

AS Revistas Deportiva Semana Se vende en la Tipografía Mahonesa

CHISAS RECOMENDADAS

TINTORERIA CARMELO CARRERAS
LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE DE HANNOVER, 26. MAHON

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

Radio Castilla

Receptores de calidad

Ventas al contado y a plazos

FI Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

TIP MAHONESA
FERMIN GALAN, 21

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

COMPANIA TRASMEDITERRANEA
MADRID. Paseo de la Castellana, 14

Servicios regulares de vapores comerciales y correos entre la Península - Baleares - Norte de Africa - Canarias - Guinea española

Línea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias
Salidas semanales, los sábados de Barcelona y los lunes de Cádiz.

Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo-Norte de Africa y Canarias y Cantábrico-Cádiz-Canarias
Con salidas de Barcelona quincenalmente, los jueves admitiendo carga y pasaje. Salidas de Bilbao los jueves alternos.

Servicios comerciales quincenales, Alicante-Valencia-Canarias y Sevilla-Cádiz-Canarias

LINEA DE FERNANDO POO
Servicio rápido mensual, con salidas los días 17 de Barcelona, los 18 de Valencia y los 20 de Cádiz.

Servicios diarios entre Málaga y Melilla-Algeciras y Tánger y Algeciras y Ceuta

Servicios semanales Melilla-Villa Alhucemas-Ceuta y Almería-Melilla

LINEA RAPIDA DE GRAN LUJO BARCELONA-PALMA MALLORCA
Salidas todos los días, (excepto los domingos) de Barcelona y Palma a las 21 h. Llegada a las 7 horas

LINEA RAPIDA BARCELONA-MAHON
Salidas de Barcelona los miércoles y viernes a las 20 h. de Mahón miércoles y viernes a las 19 h.

SERVICIO PALMA-MAHON
Salidas de Palma los martes a las 20 h y de Mahón los lunes a las 20 horas.

Servicio Barcelona-Alicante-Orán-Melilla-Ceuta

Para informes:
Delegación de la Compañía Juan Mir y Mir, 24

606 EUGENIO SUE

—¿Qué pasa Santiago?—preguntó la Reina Bacanal, sorprendida.
—Vuelvo al instante... que me reemplace alguno; bailad—dijo Duerme en cueros.
Y salió precipitadamente.
La contradanza continuó, pero de nuevo se abrió la puerta, y el mozo a quien había seguido Santiago se acercó a Cefisa con aire consternado y le habló al oído, como antes había hablado a Duerme en cueros.
La Reina Bacanal palideció, dió un alarido agudo, se precipitó hacia la puerta y salió corriendo, dejando a sus convidados estupefactos.
Siguiendo la Reina Bacanal al mozo de la fonda, llegó al pie de la escalera y vió a la puerta un coche en que estaba Duerme con cueros con uno de los hombres que se estacionaran dos horas antes en la plaza del Châtelet. A la llegada de Cefisa, el hombre bajó y dijo a Santiago, mirando el reloj.
—Os doy un cuarto de hora; una vez transcurrido, emprenderemos la marha. No intentéis huir, porque mientras el coche permanezca parado vigilarémos las portezuelas.
Cefisa, de un brinco se metió en el coche. Demasiado conmovida para haber podido hablar hasta entonces, exclamó, sentándose al lado de Santiago y advirtiéndole su palidez:
—¿Qué sucede? ¿Qué exige de ti?
—Me arrestan por deudas—respondió Santiago con voz sombría.

EL JUDIO ERRANTE 607

—¿A ti?—contestó Cefisa, dando un doloroso grito.
—Sí, por una letra de cambio en garantía que el agente de negocios me hizo firmar, y me dijo que no era más que una pura fórmula. ¡Ladrón!
—Pero ¡Dios mío! tienes aún dinero en su poder... que tome eso a cuenta.
—No me queda un cuarto; me ha enviado a decir por los aguaciles que no me daría los últimos mil francos ya que no había pagado la letra de cambio.
—Entonces vamos a su casa a rogarle que te deje en libertad; él fue quien vino a proponerte que te prestaría ese dinero, bien lo sé, pues se dirigió a mí primero. Acaso lograremos que se compadezca.
—¿Compadecerse... un agente de negocios? Quitá allá,
—¿Según eso, no nos queda otra esperanza?—dijo Cefisa, juntando las manos con angustia. Y luego continuó;—Pero tal vez quede algún recurso. Te había prometido...
—Ya ves cómo cumple sus promesas—contestó Santiago amargamente;—firmé sin saber lo que me hacía; la letra está en regla. Inútil sería querer oponerme; acaban de explicármelo.
—Pero no pueden retenerte mucho tiempo en la cárcel. No es posible.
—Cinco años, si no pago. Y como no podré hacerlo nunca, negocio concluido.
—¡Ah! ¡Qué desgracia! ¡Y no poder hacer na-